

Nr ST –/13

zawarta w Szczecinie w dniu 2013 r.
pomiędzy:

Województwem Zachodniopomorskim reprezentowanym przez Zarząd w osobach:

Wojciecha Drożdża – Wicemarszałka Województwa Zachodniopomorskiego
.....

zwanym dalej „Zleceniodawcą”,

a

Dod's Parliamentary Communications Limited, 21 Dartmouth St, Westminster, London SW1H 9BP

zwanym dalej „Zleceniobiorcą”.

Niniejsza umowa została zawarta na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.)

§ 1

1. Zleceniodawca zleca Zleceniobiorcy, a Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykonania świadczenia polegającego na zamieszczeniu czterech artykułów prasowych w magazynie „The Parliament Magazine's Regional Review”. Artykuły zostaną opublikowane w czterech numerach magazynu wydawanych w bieżącym roku kalendarzowym w następujących terminach: **marzec 2013, czerwiec 2013, wrzesień 2013, grudzień 2013**. Niezależnie od publikacji drukiem, artykuły prasowe dostępne będą również w wersji elektronicznej na stronie magazynu. Każdy z artykułów składał się będzie z 2 stron, przyległych do siebie i może zawierać do 700 słów.
2. Zleceniodawca zobowiązuje się przesłać treść artykułów i formularz zgłoszeniowy zawierający niezbędne informacje, potrzebne do wykonania publikacji.
3. Zleceniobiorca zobowiązuje się przesłać gotową wersję złożonych artykułów do akceptacji Zleceniodawcy przed rozpoczęciem druku.
4. Ostateczna wersja przedmiotu umowy zostanie zaakceptowana przez osobę reprezentującą Zleceniodawcę wskazaną w § 2 ust. 2 niniejszej umowy.
5. Terminem rozpoczęcia realizacji przedmiotu umowy jest dzień wydania przez Zleceniobiorcę potwierdzenia przyjęcia zamówienia w odpowiedzi na formularz zgłoszeniowy.
6. Zleceniodawca będzie współpracował ze Zleceniobiorcą przy wykonaniu niniejszej umowy, w szczególności udzielał wszelkich wskazówek i wyjaśnień niezbędnych do wykonania przedmiotu umowy.

§ 2

1. W celach kontaktowych Zleceniobiorca podaje następujące dane teleadresowe: 21 Dartmouth St, Westminster, London SW1H 9BP, tel.: +44 1273 690 045.
2. Do kontaktów ze Zleceniobiorcą – oraz do współpracy w zakresie realizacji przedmiotu niniejszej umowy, ze strony Zleceniodawcy upoważniona jest pani Marta Ciesielska - główny specjalista w Wydziale Rozwoju Regionalnego Wieloosobowego Stanowiska ds. Sekretariatu Technicznego CETC, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego.

§ 3

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zleceniodawca zapłaci Zleceniobiorcy wynagrodzenie w kwocie 9 500 euro (słownie: dziewięć tysięcy pięćset euro).
2. Obowiązek podatkowy z tytułu podatku od towarów i usług w zakresie importu usług spoczywa na Zleceniodawcy, zatem łączne obciążenie z tytułu zawartej umowy wyniesie 11.685 euro brutto, które na dzień zawarcia umowy wg kursu średniego NBP tabela nr: z dnia stanowi równowartość złotych, słownie:
.....
złotych.
3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi po opublikowaniu pierwszego artykułu w terminie 14 dni od dnia doręczenia Zleceniodawcy prawidłowo wystawionej faktury. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zleceniodawcy.
4. Zleceniodawca oświadcza, że dane do wystawienia faktury mają następujące brzmienie:
Województwo Zachodniopomorskie, ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin, Polska,
NIP: PL 8512871498

§ 4

1. W przypadku stwierdzenia przez Zleceniodawcę wykonania przedmiotu umowy w sposób wadliwy lub niezgodnie z ustaleniami dokonanyymi między stronami umowy, Zleceniodawca ma prawo żądać ponownego wykonania usługi, objętej przedmiotem niniejszej umowy, tj. druku artykułu w kolejnym numerze magazynu, w ramach wynagrodzenia Zleceniobiorcy ustalonego w § 3 ust. 1, tzn. bez ponoszenia dodatkowych kosztów.
2. W przypadku niewykonania przedmiotu umowy w terminach oznaczonych w § 1 ust. 1, Zleceniobiorca zapłaci Zleceniodawcy karę umowną w wysokości 20% wartości wynagrodzenia ustalonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.

§ 5

1. Umowa zostaje zawarta w 6 jednobrzmiących egzemplarzach, po 3 w wersji językowej polskiej i angielskiej, w tym po dwa dla Zleceniodawcy oraz po jednym dla Zleceniobiorcy.
2. W razie rozbieżności w interpretacji zapisów umownych wiążące znaczenia ma polska wersja językowa.

§ 6

1. Umowa zostaje zawarta w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej Umowy wymagają dla swojej ważności zachowania formy wskazanej w ust. 1.

§ 7

Spory wynikłe na tle wykonywania niniejszej umowy, po wyczerpaniu możliwości polubownego ich rozwiązania, rozstrzygał będzie sąd powszechny właściwy dla siedziby Zleceniodawcy.

§ 8

W sprawach nieuregulowanych w umowie będą miały zastosowanie przepisy polskie Kodeksu Cywilnego.

.....
Zleceniodawca

.....
Zleceniobiorca